

## ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1 an 5 fl., 1 an 10 fl.  
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1 an 7 fl.,  
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## INSERȚIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr.,  
a treia-oră 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăce Nr. 15.

Se prenumără și la poște și la librării.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se întorc.

Nimeri singuratici à 5 cr. se vând la „Tipografia”, s.o.c.; și acțiun

Nimeri singuratici à 20 bani se vând la librăria G. Cârjan, Ploegti

## Ajutorul.

(S.) E vorba de ajutorul oferit preoților noștri din partea guvernului maghiar. Temă cunoscută, pentru-că s'a discutat mult în presa română. S'a precizat bine la timpul seu punctul de vedere din care trebuie să porcedă preoțimea noastră față de acest dar danaic al guvernanților noștri, și s'a accentuat necesitatea de a nu se primii ajutorul, în forma în care guvernul maghiar vrea să-l dea.

Constatăm cu plăcere, că preoțimea noastră s'a conformat în mare parte dorinței generale, exprimată în presa română; și fiind de interesese naționale ale poporului din care face parte, a adus rezoluțiuni frumoase, prin sinoadele tractuale, de a nu primii ajutorul în condițiunile rușinoase în cari i-se ofere din partea guvernului.

Sunt salutare aceste rezoluțiuni, pentru a căror votare nu putem din destul lauda pe inițiatorii lor; dar' trebuie s'o spunem, că numai cu votarea rezoluțiunilor nu s'a făcut nimic. Ele trebuie să fie și executate, cu cea mai mare rigoare, și cu abnegarea reclamată de sfințenia cauzei noastre naționale. Și tocmai acesta pare a deveni punctul negru în chestia ajutorului.

Ne vin știri triste din mai multe părți, știri, că preoțimea nu se conformează concluziunilor aduse, ci aleargă în ruptul capului după mila guvernului. Lucrul, dacă e așa, e rușinător și e condamnabil.

Nu ne pronunțăm mai detaliat, ci dăm deocamdată cuvântul unui amic al foii noastre, din diecesă Gherlei, care ne scrie în afacerea cu ajutorul următoarele triste lucruri:

„Am auzit cu urechile mele preoți exprimându-se astfel: rezoluțiunile se iau, dar' nu va fi nimica din ele, pentru-că e om cu noroc cel-ce capătă bani dela guvern și n'are decât să-i iee și să nu zică nimica. Lumea multe le vorbește, dar' noi, preoți, ne cunoaștem mai bine necazurile noastre. E ușor a scrie prin gazete că așa sau așa ar fi bine; dar' noi, cei dela carul necazului știm numai cum o ducem, ș. a.

Dacă în realitate așa e, atunci nu înțeleg de ce se votează rezoluțiuni și de ce se face atâta vorbă de giaba? Eu, ca laic, încă doresc din toată inima înaintarea și înflorirea preoțimei noastre; dar' cer ca aceasta să nu se facă pe calea vinderei intereselor neamului românesc. Ce conducător al poporului mai poate fi preotul, pe care-l controlează notarul și-l denunță pentru orice nimica la solgăbirău, care apoi îl de-trage ajutorul de 30—40 fl. ce l'a avut? Un astfel de preot va fi cu totul atir-nător de notar, de solgăbirău, și va trebui să facă totdeauna aceea ce cer aceste organe ale guvernului dela el.

Dar' voiu înșira lucruri mai concrete. În nna din săptămânile trecute am fost în Belleau, unde e și pretura. Am întâlnit foarte mulți preoți acolo, cu cari fiind bine cunoscut i-am întreb- bat de scopul venirei lor la Belleau. Și mi-au răspuns, unii cu voe bună, alții supărați, că au venit după ajutor. Cei cu voe bună se lăudau că primesc câte 90—100 fl., ear cei supărați aveau să capete numai câte 30 fl. M'am scăr-bit văzând cum se invidiază unii pe alții, și cum se tânguiau unii, că de ce capăt eu mai puțin, când doară nici eu nu sînt mai rău patriot decât cutare...

Erau și de aceia, cari n'au căpătat nimica, și aceștia erau cei mai supărați. S'au și dus la pretură să întrebe ce e cauza de ei n'au fost învredniciți de dragostea părintescului guvern, ear solgăbirău le răspundea: „N'ai fost recomandat, părinte, guvernului; dar' vom vedea pe viitor... ”

Ei; lucrurile acestea le-am văzut eu cu ochii, de aceea sînt adevărate. Așa merge în diecesă Gherlei. Cum va fi în alte diecese nu știu. Dar știu că e dureros și rușinător că e așa, fie și numai într'un tract. Dacă preoții noștri nu pot căde de acord într'o cauză atât de mare și de sfântă, mai bine să o lase în știrea Domnului să se coacă ea singură, și să nu compromită nici clerul nici presa română, votând rezoluțiuni pe cari nu le execută...

Asa ne scrie un bun creștin și bun Român din diecesă Gherlei. Urite lucruri ne scrie. Să sperăm însă că e vorba numai de cei pușini rătăciți, la cari nici n'a contat nimeni. Cei buni să fie însă pe grije și să caute ca boala să nu se lătească și printre ei. Rezoluțiunile aduse să fie executate cu rigoare, căci numai așa are înțeles votarea lor. În cas contrar ne-am jucat numai cu sentimentele poporului și lucrul se va răbuna asupra celor-ce au făcut obiect de jucărie din ele.

Sibiu, 2 Aug. n.

**FIASCO. E complet naufragiul conferinței de pace, ținută la Haga și închisă Sâmbăta trecută. Setelegrafiază anume dela Haga, că Germania, Austro-Ungaria, China, Anglia, Italia, Japonia, Luxemburgul și Serbia n'au semnat nici convențiunile, nici declarațiunile. Turcia n'a semnat convențiunile. Statele-Unite și România n'au semnat convențiunile decât sub rezervă. Statele-Unite n'au semnat decât declarația privitoare la ba-loane.**

**S'a întâmplat deci întocmai așa cum am prevestit.**

**VARGIES RĂSPUNDE.** Archiepiscopul din Timiș, Vargies Imre, deputat la dieta țerei, răspunde în „Temeso. Zeitung” la întrebările ce i-le-au adresat cetățenii din jurul Bisericii-albe, și zice că, punctul seu principial de vedere este, că legea despre egala îndreptățire a naționalităților e învechită și modificarea ei e neîncurajată de lipsă. Dar' și până la revizuirea acestei legi, părerea sa este, și aceasta o spune cu apăsare, să nu se mai tolereze, ca sub mantaua acestei învechiri să se conturbe liniștea cetățenilor prin agitațiuni demonstrative și înimice patriei!

Bun răspuns. Sîntem mulțumiți cu el. Dl Vargies, legiuitorul, agitează pe față pentru nerespectarea unei legi sancționate și aflată în ființă! Și o spune pe față, că legea trebuie ștearsă! Foarte bine! Asta o dorim și noi! Mai bine ștearsă, decât neexecutată.

**Nou proces de presă.** Ni-se scrie din Dej, că Luni la orele 9 a fost citat la judele de instrucție dela tribunalul de acolo, scriitorul nostru popular Ioan Pop Reteganul, pentru a i-se lua interogatoriul într'un proces de presă, ce i-s'a întâmplat ca fostului redactor al „Revistei Ilustrate” pentru biografia și portretul lui Andreiu Murășan. Acusatul a declarat, că biografia lui Andreiu Murășan, apărută în numărul 2 al „Revistei Ilustrate” din 1898, e făcută de el, și că în tot cuprinsul ei nu se află nimic ce nu ar consuna cu convingerile sale. Despre tablou însă nu are nici o știre, căci în 1898, cât a fost el redactor, astfel de tablouri nu au fost expediate. Dl Ioan Pop Reteganul a mai spus judelei de instrucție, că cu biografia lui Andreiu Murășan s'au ocupat mai mulți, chiar și tinerii universitari din Pesta și Cluj, și nimenea nu s'a împedat în ea până acum.

Probabil, că va fi ascultat și editorul foii numite, părințele I. Baciu, ca apoi procesul de presă să se poată intența în contra amândurora.

## „Patria”.

**Ultimul număr al „Patriei” încă a fost confiscat pentru următoarea știre senzatională, ștearsă din partea cenzurii.**

**„Prin indiscrețiunea unui funcționar dela consulatul imperial rusesc, am ajuns la cunoștința următorului fapt:**

**Supărat, că „Patria” a demascat amestecul neadmisibil al dlui consul imp. rusesc Pantchoulidzew în afacerile austriace și indeosebi bucovinene, s'a prezentat acesta la baronul Bourguignon, cerând reglementarea „Patriei” și expulsarea dlui Dr. V. Branisce, pe care îl bănuia de autor al acestor demascări senzationale.**

**Tot dela consulatul imp. rusesc aflăm, că dl baron Bourguignon a promis dlui Pantchoulidzew reglementarea „Patriei” și indeosebi expulsarea dlui Dr. V. Branisce.**

**De atunci se caută nod în parură, ca pentru expulsarea dlui Dr. V. Branisce să se afle o formă acoperită prin lege. Până acum n'a reușit însă, fiindcă, după-cum se știe, de aproape trei luni absentează dl Dr. Branisce din Cernăuți și s' septemăni a absentat și din Bucovina.**

**Se sunește, că dl Pantchoulidzew insistă impetuos, ca dl baron Bourguignon să-și achite promisiunea cu ori-ce preț.**

**Vom vedea.**

**E trist, că prigonirile în loc să înceteze se tot îndăpăresc în Bucovina. Să nu fie posibilă suprimarea lor?**

## La Cristiania.

Joi au sosit la Copenhaga deputații și senatorii români, plecați la conferința interparlamentară din Cristiania. Se aflau în Copenhaga domni: P. Grădișteanu, P. S. Aurelian, Poenaru-Bordea cu doamna și o domnișoară, Stroe Beloesco, V. A. Urechia, Sefendache, Cihoski, N. N. Savean, Păcleanu și Em. Porumbaru. — zece la număr. La gară i'a primit foarte simpatice președintele grupului parlamentar danez, dl Frideric Bajer. Sub conducerea acestuia Români au făcut excursiuni afară din Copenhaga. Marea fiind foarte agitată, lumea s'a ferit a călători cu vaporul, ci a luat calea ferată. Domni Urechia, Aurelian, Poenaru-Bordea, Stroe Beloesco, P. Grădișteanu au făcut vizită dlui Bajer acasă la el, și au fost primiți cu multă prietenie de acesta și familia sa amabilă. Români au plecat Sâmbăta din Copenhaga pe linia Elsenor; au trecut apoi Suedul pe vas și reluând calea ferată în Svedia, la Helsingbor, Duminecă au fost în Cristiania. Conferința interparlamentară se deschide astăzi.

## Monarchul.

Monarchul se află tot la Ischl. La început, după-ce a sosit acolo, își făcea obișnuitele preambulări cu ajutorul unui baston, de care acum nu mai are trebuință, fiindcă și-a redobândit întregile puteri de mai înainte. Pășeste aspru și militărește. Umblă mult. Din fața Monarchului se reoglindă viața și sănătatea; privirea îi este clară ca totdeauna. Vorbește despre ori-ce temă, numai despre morbul avut nu-i place să vorbească nimenea. În ziua în care Monarchul și-a atras răceala, medicul de curte Dr. Kertel, i-a rugat pe M. Să se îmbrace mai calduros și în decursul primăverii să nu depună mantaua. Monarchul însă n'a făcut nici una nici alta. Era ușurel îmbrăcat și era fără mantauă, atunci când a vizitat lucrările căilor ferate din jurul Vienei. Urmarea a fost un reumatism, care e foarte îngrijitor la persoane înaintate în etate. Dr. Kertel a scris imediat Monarchului dietă strictă și rămânere acasă, în pat. De astă-dată Monarchul s'a supus dispozițiilor luate din partea medicului seu, a rămas acasă până-ce a trecut primăverea, când apoi i'a zis lui Kertel în glumă:

## Atentatul.

Atentatul ce se plănuiește în contra bisericii române gr-cat. e mai mult ca evident. În raportul comisiei de 27, adresat tocmai acum membrilor din congresul pentru autonomia catolică, se zice următoarele referitor la biserica română unită:

„Comisiunea a luat la desbatere adresa romano-catolicilor de rit grecesc aparținători archidieceesei de Alba-Iulia și Făgăraș și provinciei metropolitane, în care dau expresiune dorinței, ca ei să fie lăsați afară din acest organism autonomie regnicolar, respective ca autonomia archidieceesei și metropoliei de Alba-Iulia și Făgăraș de rit grecesc să se organizeze separat. Comisiunea n'a aflat de realizabilă această pretențiune, de oare-ce scoaterea romano-catolicilor de rit grecesc din organismul regnicolar, s'ar opune rescriptului prea grațios al Maiestății Sale; căci interesul tuturor catolicilor maghiari pretinde, că în acest organism biserica noastră să rămână în întregitatea sa, și finem a fi în interesul chiar al coreligionarilor noștri romano-catolici de rit grecesc, ca și ei să se împărtășească de favorurile autonomiei ce se va înființa.”

Luăm act deocamdată și promitem, că vom sta la pândă!

## Siberia.

Guvernul rusesc lucrează la complexul de legi, cu cari se vor introduce reforme și stări de lucruri europenești în această țeară întinsă din Asia septentrională. E fapt împlinit acum, că cu începerea secolului ce vine, Siberia va înceta să mai fie loc de deportare și loc de izolare pe seama areștaților, ci îi vor răsări și ei zorile unei ere noue. Guvernul rusesc a numit o comisiune specială, care sub președinția ministrului de justiție, compune legile necesare, cari au să fie terminate înainte de încheierea acestui an, astfel ca țara să le poată sancționa la vreme, pentru a fi puse în practică cu începerea anului viitor. Pe terenul economic încă se va introduce o inovație însemnată în Siberia. Se va pune și se va încasa vamă pentru toate articolele importate în acest colț de lume, un lucru ce până acuma nu se făcea. Cu un cuvânt, Siberia se modernizează, pentru-ca să nu i-se mai poată spune, că stă îndărătul — Ungariei!

## Alegerea din Sebeș.

— Scrisori particulare. —

Sebeș, 31 Iulie n.

Astăzi, 31 Iulie n. dimineața la orele 9, a fost aclamat chelnerul de odooară, Vészi-Weisz, deputat dietal al cercului electoral Sebeșul-săsesc. În oraș era liniște adăncă. Nici o agitație. O mică grupă de alegători se adunase înaintea localului de alegere. Alți pușini alegători se aflau în localul de alegere, cu comisiunea electorală. După terminarea formalităților, a căror simbură este, că nevindu-se alt candidat, comisiunea declară de ales pe Vészi, — atât comisiunea, cât și pușinii alegători apar în poartă și unii strigă cătră cei dinaintea porței: Eljen Vészi! O voce puternică și ascuțită îi răspunde: Ruhig! Alegătorii s'au conformat și au tăcut. Peste câteva minute nu mai era suflet de om în apropierea localului de alegere. Toți alegătorii s'au respirat — posomorți. Ca știre îmbucurătoare am să vă comunic, că dintre Români nici-unul nu a luat parte la alegere și nici nu s'a apropiat de localul de alegere. Ceea-ce ne face să fim mândri de ei, pentru-că onoare ne-au făcut.

Sebeșanul.

II.

De pe tren, 31 Iulie n.  
Astăzi, 31 Iulie n. am plecat dela Seliște. Cu trenul acela mergea și jurnalistul Vészi la Sebeșul-săsesc, și primească mandatul, și mergea și naționalistul Cârjan la Arad, la instalarea episcopului Goldiș. Vészi pe clasa I, Cârjan pe clasa III, eu pe clasa II. La stațiunea băilor de sare ale Mercurei s'a urcat în tren și preotul săsesc din Sebeș, Heitz, intrând în vagonul meu,

în care se mai afla un Sas inteligent. Venise în calea deputatului ales Vészi, ca să-și facă socoteala cu el, înainte de a sosi la Sebeș. Vészi nu peste mult intră în vagonul nostru și după-ce făcî cunoștința celor doi Sași, se puse cu ei la vorbe. Le-a spus că Sașii trec în fața guvernului de cei mai răi patrioți, dar' el, chelnerul, pardon, deputatul, va face ca guvernul să nu mai fie supărat pe Sași; îi va spune că Sașii sînt cei mai fideli cetățeni ai statului maghiar, chiar stilpii statului. Le-a promis apoi că le va aduce milizie la Sebeș, și le-a pomenit și despre o sumă de 3000 fl. pusă lor la dispoziție, pentru scopuri culturale, sau alt scop pe care pot ei să și-l aleagă.

La stațiunea din Călnic s'a mai urcat în tren popa săsesc din acel sat cu alți trei credincioși politici. Au intrat și ei în vagonul nostru și Vészi le-a spus și lor cum are el de cuget să-i fericească.

Am sosit la Sebeș. Vészi și suita sa se dă jos. Vre-o zece țărani sași dela sate, și tot atâția orașeni în frunte cu un domn înalt, uscat și bătrân îl așteaptă. Bătrânul îl felicitează ungurește. Câteva eljen-uri și câteva hoch-uri. Deputatul răspunde câteva cuvinte pe ungu-rește și apoi o dă pe nemțește. Recunoaște, că n'are merite de a fi onorat din partea acestui cerc cu mandat de deputat, dar' își va câștiga merite pentru acest cerc, și se va arăta vrednic de încrederea alegătorilor. Le-a strins apoi mâna tuturor. Sînt vesel a pute constata, că n'am văzut nici un Român, dar' absolut nici unul. Onoare lor!

Vészi e un om scurt, gros, burduhănos cu un nas ritual, lung și cărn. Sașii pot fi făloși de noua achiziție patriotică! Dar' vorba lui: „Cum e Turcul și pistolul.” Vedeține.

## Adunarea teatrului național.

— Raport special al „Tribunei”.

Seliște, 31 Iulie.

Ziua a doua a adunării teatrului național a decurs cu același zel de muncă serioasă și cu același elan de însuflețire, ca și ziua primă. Înainte de prânz s'a ținut ședința a doua și totodată de încheiere, ear' după pânza a urmat petrecerea populară la Neledu.

## Ședința II.

La orele 10 și jumătate se afla în sala de ședințe un public numeros și distins; erau prezente, ca și în ziua precedentă, multe dame. După deschiderea ședinței, se cetește procesul verbal al ședinței de ieri și se autentica, apoi se dă cetire depeșelor de salutare sosite dela Români din Abrud, Cluj, Blaj etc.

## Raportele comisiunilor.

Urmează la ordinea zilei rapoartele comisiunilor, alese în ședința de ieri. Referentul comisiei pentru cenzurarea socotelilor, Dr. N. Veceada, raportează, că socotelile și cărțile societății s'au aflat în exemplară ordine. Avera societății a fost, conform inventarului luat la 13 Iulie c. de 127.104 fl. 68 cr. De atunci au mai intrat la casă 161 fl. 50 cr. Astfel cu ziua de ieri avera societății a fost de 127.266 fl. 18.

La propunerea comisiei adunarea ia următoarele concluse:

Socotelile fiind în ordine, se aprobă și comitetului se dă absolut.

Comitetul se însărcinează a prezenta pentru viitor adunărilor generale proiect de budget.

Se însărcinează comitetul a încasa dela Dr. N. Șerban, deputat, suma de 100 fl. taxă de membru fondator, restantă din 1897.

Să declară de membru fondator Dr. Z. Chirtop, adv. în Câmpeni, depunându-se pentru dînsul (prin Dr. A. Frâncu) suma restantă de 50 fl. pe lângă o acție de-a băncii „Arieșana”, trimisă de mai înainte de cătră dl Dr. Chirtop.

## Membrii noi.

Comisiunea pentru înscrierea de noi membri prin referentul I. Herfia raportează, că îndată-ce s'a știut, că adunarea pentru crearea fondului de teatru se va întruni în Seliște, Seliștenii au trimis liste la fruntașii din jur pentru înscrierea de membri noi și contribuirea de ajutoare pentru fond. Listele aproape toate au sosit și rezultatul e

Imbucurător. Contribuțiile de pe liste, precum și diferite taxe de membri, întrate zilele aceste, dau în total suma de 1447 fl. 29 cr. și 121 lei.

Liste au sosit din următoarele comune:

Săcel (cu taxe și contribuții de 31 fl.) Gales (25 fl. și comuna membru fund. cu 100 fl.), Boița (13 fl. 50), Alămar (3 fl.), Ocna-Sibiului (7 fl. 50), Aciliu (24 fl. 50 cr.), Orlat (7 fl., banca Brădetul 5 fl.), Mercurea (10 fl.), Cacova (27 fl.), Răsinar (5 fl. 50 cr.), Apoldul-sup. (7 fl.), Cărpiniș (4 fl.), Apoldul-mic (10 fl.), Rod (15 fl.), Poiana (27 fl.), Vale (28 fl.), Sibiel (31 fl.), Tilișca (23 fl.), Gurariu (44 fl. și 100 fl. comuna membru fund.), Topârcea (4 fl.), Răhau (50 fl.), Seliște (95 fl.) etc. Afară de aceste s'au făcut mai mulți frunțași, comuna polist. și Reuniuni, de membri fondatori și pe vieață.

Referentul cetește din liste numele tuturor acelor, cari au plătit taxe sau contribuții, dimpreună cu sumele contribuționale. Numele contribuitorilor sânt rînd pe rînd primite cu vii aclamațiuni.

La propunerea comisiei, adunarea declară de membri fondatori (taxa 100 fl.) pe advocații Dr. Z. Chirtop, Dr. N. Veceardea, pe comunele poli. Seliște, Gurariu și Gales și banca din Seliște; de membri ordinari pe vieață (taxa 50 fl.) se declară: Dr. Vas. Bologa, I. M. Moldovan, preposit (Blaj), Dr. I. Cristea, N. Hențiu, not. com., Iord. Roșca Căpitariu, P. I. Comșa, comerc., Vêlcu com. (Orăștie), Onescu, not. (Răhau), ear' ceialtați se declară de membri ordinari și ajutători, în conformitate cu taxele plătite.

**Raportul general.**

Urmează referada comisiei alese pentru examinarea raportului general al comitetului. Referentul Nic. Ivan accentuează avântul nou, ce a luat societatea de vre-o 5 ani încoace, de când i-s'a strămutat sediul la Brașov. Constată, că mersul societății e progresiv, ceea ce se vede înrte altele și din publicarea Anuarelor și a bibliotecii teatrale, deși la aceasta societatea e obligată numai indirect. Amintește zélul laudabil al presidentului și al celorlalți membri din comitet și arată, că deși ajungerea scopului se pare a fi departe, societatea rămâne a fi o redută de apărare și conservare a naționalității noastre.

Revenind la raport, constată că comitetul a executat conclusele adunării generale anterioare și astfel, la propunerea comisiei, adunarea ia raportul spre știință, exprimă mulțumită comitetului și prin sculare dă expresiune durerei sale pentru membrii reșoși dela ultima adunare generală încoace, cari sînt: Metrop. Miron, Toma Galetar, Valeriu Bologa și Alex. Filip.

Tot la propunerea comisiei adunarea aprobă măsurile luate cu privire la instituirea de bărbăți de încredere în diferite centre, însărcinând comitetul a continua lucrarea în direcția aceasta. Mai departe, în conformitate cu un conclud anterior, se decide, ca hărțile de valoare române, ce le are societatea, să le prefacă în numerar, pe care să-l plaseze la institute de-ale noastre, ca depunere cu 6%.

Alte propuneri, cum sînt crearea de premii pentru piese teatrale originale, inițierea de colecte pentru burse la elevi, cari ar voi să se perfecționeze în arta dramatică etc. din diferite motive nu se primesc.

În fine să votează 100 fl. pașal de cancelarie pentru agendele de secretar.

**Alte concluse.**

Cu privire la defigerea localității, unde să se țină viitoarea adunare ge-

nerală, luându-se în considerare, că Abruzeni își susțin invitarea, să defige Abrudul.

În locul răposatului membru din comitet V. Bologa, să alege cu aclamațiune dl. N. Petra - Petrescu din Brașov.

Pentru autentizarea procesului verbal al sed. II. să designeze membrii Drăghici, B. P. Hârșan și Nic. Hențiu.

**Incheierea.**

Fiind agendele terminate, la ora 1, presidentul dl. Ios. Vulcan încheie ședința prin o frumoasă și emoționătoare vorbire. Amintește de durerea, ce o simte trebuind să-și ia adio dela bravi Selișteni. Revine asupra însuflețirii și căldurii, cu care au fost priimiți comitetul, membrii și oaspeții și întimpinați pretutindenea. Constată rezultatul strălucit moral și material, asemenea căruia societatea n'a fost părtaşă nicăiri până acum și în fine mulțumind pentru buna primire și găzduire tuturor frunțașilor, cât și poporului, între vii și însuflețite aclamări, declară adunarea generală de încheiată.

La cele zise cu avânt de dl Vulcan răspunde dl Dr. Calefariu, mulțumind în cuvinte alese comitetului pentru deosebita atenție și onoare, ce au făcut Seliștei, prin ținerea adunării aici.

**Petrecerea poporală.**

În șirul festivităților, ce s'au dat din prilejul adunării fondului de teatru, petrecerea poporală dela Netedu a fost una din cele mai splendide, deși n'a fost deplin favorizată de timp.

Pe la trei ore după prânz spațioasa piață a Seliștei era plină de oameni. Tabloul era admirabil. O mulțime nemărginită de bărbăți și femei, domni și doamne, mândre fete seliștene, voinici ficiori îmbrăcați în haine de căluseri, grupe lângă grupe, așteptau veseli semnalul de plecare. Eleganțul port seliștenesc prevala, cu atât mai mult, căci o mulțime de doamne și domnișoare se îmbrăcau în acest minunat port.

La semnalul dat de vrednicul notar Hențiu convoiul se pune în mișcare. În frunte mergea muzica, în tonând mărșul nostru inn național »Deșteaptă-te Române», apoi veniau înșirați doi câte doi voinici căluseri, cu brine tricolore, urmați de frunțași și de mulțimea publicului.

Și haid, la Netedu.... Netedul este un loc plan, în depărtare de 20-25 minute dela orașel, împrejmuit cu dealuri pădurice. În mijloc se află un rondo pentru dans, ear' dinsus sînt mese, cari te invită să te așezi la ele, dacă nu preferi a te tolâni pe coastele dealurilor pe iarbă verde, la umbră de stejar. Un drum făcut duce la acest loc dragălaș, care azi a fost împoporat de sute de oameni veselnici.

Lungul convoiu încă nu părăsise ultimele case, când puternice strigăte de »să trăească» vesteau din depărtare, că fruntea convoiului, căluserii, sînt la țintă. Sosind întreg publicul un nou tablou, idilic și dragălaș se înfăoșa privirei. La mijloc, în rondo, s'a încins o »horă mare și frumoasă», ear' jur împrejur se aflau sutele de privitori, așezați la mese și pe iarbă, până sus pe coastele dealurilor, la umbra arborilor, contrastând frumos culoarea prevalentă albă și curată a portului seliștenesc, cu verzura pădurii. Domni și doamne, frunțași selișteni, preoți venerabili petreceau împreună cu veselie și priviau la undulațiile horei.

Deodată își fac intrarea în rondo căluserii și 'mi-ți bat pământul în tact

regulat, jucând admirabil Căluserul și Bătula, ear' în fine sînt răsplățiți cu frenetice aplause.

Dansul urmează cu vioiciune mai departe, înrtrupînd în când în când de cântări și declamații de-ale unor tineri, meșteri în ale predării, cum este Comanescu, Bărsanu etc.

Petrecerea devine tot mai animată, veselia tot mai mare, când deodată cerul se întuneacă și o ploaie de vară pune capăt petrecerei. Publicul răbdurii se retrage sub corturi și arbori, așteaptă să înceteze ploaia, sperează... dar' de giaba, cerul n'are milă, varsă mereu picuri argintii, ear' publicul între 6-7 ore se respiră spre oraș...

Astfel a fost petrecerea dela Netedu. Sositii în oraș ploaia a încetat și dansul și veselia s'a continuat în pavilionul elvețian până târziu în noapte.

Cu veselie s'au început festivitățile, vesele s'au sfirșit și cine a avut fericierea a lua parte la ele, neuitate îi vor fi, cu atât mai mult, căci fondul și tributul lor a fost acel sentiment veritabil românesc, căruia afară de Seliște, nu în tot locul îi află părechea...

De încheiere mai amintesc, că după închiderea ședinței au mai sosit două depeșe de salutare din Borsec, dela domnii Dr. Rafiu și familia și dela dl Mih. Cîrlea din Abrud.

Totodată vî trimit și textul discursului, cu care presidentul comitetului aranjator, dl Dumitru Banciu a întimpinat la sosirea la gară comitetul.

Discursul e următorul:

»Pătrunși de importanța misiunii culturale și naționale ce o are pentru neamul nostru românesc »Fondul« ce reprezentați, fără a mai lua în considerare greutățile ce vom întimpina pentru a ne manifesta demn, am primit cu bucurie apelul d-voastre și cu o rivnă caldă ne-am pus pe lucru, că dacă și nu în toate, cel puțin în parte se putem satisface pretensiunilor și speranțelor tot mai mari, ce vedem că se leagă de comuna noastră — Seliște și de cercul ei.

Zel, dragoste și rivnă au fost din partea noastră pentru a ridica la nivoul dorit însemnătatea acestor sîrbări. Întru-cît ne-a reușit sau nu, d-voastră sînteți competenți să judecați ulterior.

În numele comitetului aranjator vî urez un: »Bine ați venit», dorind ca idealul, pentru a cărui realizare muniți de atîta vreme cu atîta ardoare, să-l vedeți cât mai curînd înrtrupat spre binele neamului nostru, spre liniștea și mulțumirea sufletească a d-voastră.

**ASTRA. CONVOCARE.**

Despărțământul XIV. (Cluj) al »Asociației pentru lit. română și cultura poporului român», în înțelesul §-lui 41 din statute, va ține în 10 August st. n. 1899, în localitatea școlii române gr. cat. din Cluj, la 10 ore antemeridiane, adunarea cercuală, la care sînt rugați a participa toți membrii fondatori, pe vieață, ordinari și onorari ai »Asociației», cu domiciliul pe teritoriul despărțământului.

Programa ordinii de zi, — afară de agendele indicate în §-ul 42 din

statute și la alegerea alor doi membri în comitetul cercual, — vor fi mai multe obiecte de interes ce se vor refera la deschiderea adunării.

Din ședința comitetului cercual al despărțământului XIV. al »Asociației» ținută în Cluj, la 30 Iulie st. n. 1899.

Vasiliu Indre, direct. desp.

**Cronica zilei.**

Sibiu, 2 Aug. n.

Memento. 5 August: Teatru și petrecere în Zam.

6 August: Astra, desp. Sebes, adun. gen. în Pianul-de-sus. — Astra, desp. XXI. (Năsăud), adun. gen. în Năsăud. — Tinerimea universitară, petrecere în Năsăud în favorul școlii gr.-or. și gr.-cat. — Astra, desp. XXIII. (Turda), adun. gen. în Turda. — Petrecere în Tirimia-mare pentru edificarea casei parohiale. — Petrecere în Lăpușul-unguresc în favorul școlii gr.-cat. — Astra, desp. Oravița, adun. în Cacova. — Sfințirea bis. gr.-cat. în Hosufaleu (Chior) și petrecerea tinerimii academice. — Sfințirea bis. gr.-cat. în Răstolț. — Petrecere în Mediaș. — Astra, desp. XXX, adun. gen. în Sasehiz.

8 August: Astra, desp. Panciovei, adun. de constituire și organizare în Panciova.

10 August: Astra, desp. XXVI, adunare gen. în Reginh. — Reun. inv. gr.-cat. sătmăreni, adun. gen. în Șășari. — Concert și petrecere în Șășari.

Baritonistul Dumitru Popovici, cunoscut și publicului sibian, debutează de o săptămână încoace pe scena operii din Bayreuth. Excelentul interpret al operelor Wagneriane formează obiectul celor mai mari ovațiuni din partea distinsului public ce petrece vara în Bayreuth.

Tunuri noue. În arsenalul din Viena se fac probe cu tunuri noue, foarte practice. Probele au succes splendid. Ministrul comun de războiu se ocupă cu ideea cererii unui credit mai însemnat dela delegațiuni, în scopul procedurii armatei austro-ungare cu tunurile Germaniei.

Nunai să se poată înrtruni delegațiunile, — după cele-ce se întîmplă în Austria!

Concert Perotti. Luni seara s'a ținut în sala dela »Gesellschaftshaus» anunțatul concert Perotti. Ascultați de un public puțin numeros, concertanții s'au achitat pe deplin — executînd artistic toate punctele din program. La tot cazul însă tenorul Perotti este mai potrivit pe bina teatrului, decît pe podiul concertului. Căci concertantului îi cerem și dulceață în voce, nu numai forță artistică. Md. Bartoky a fost draguță atât în prezentare, cât și în executarea punctelor din program. Curiosul concertului a fost că Ungurii, deși Perotti e tenorul operii din Budapesta, n'au luat parte decît foarte puțin. Se vede că sînt indignați că Perotti nici până azi a n'invățat ungrește și nici nu 'și-a maghiarizat numele.

Concursse școlare. Sînt de ocupat posturile învățătorești dela școlile gr.-or. din: Chesinț, Carpenet, Lebeceni, Gurani-Cociuba, Moșnița, Utvin, Șicula, Petriș, B.-Comloș, Bicaciu, Ianoșda, Gurbed, O.-Homorog, Sencani, Săcădat, Săldăbagiu și postul de învățătoare în Otlaca, (dieceasa Aradului).

Concursse bisericesti. Este scris concurs pentru întregirea parohiilor vacante: Buhani, (cl. III.), Giroc (cl. II.), Bulza (capelan), — dieceasa Aradului, și Brebul (cl. III.), dieceasa Caransebeșului.

Lăutari români în Copenhaga. Ni-se scrie, că în cafeneaua hotelului național din Copenhaga cântă o societate română de lăutari din Botoșani. Banda e completată cu trei fete daneze violoniste. E o plăcere a vedea cum una din aceste fete conduce orchestra chiar și atunci când lăutarii cântă cîntece naționale române. Năuil impresionează mult pe ascultători.

O mare catastrofă s'a întîmplat Luni în orele de cărbuni dela Secul (comitatul Caras-Severin). A explodat dinamitul ce era să-l folosească lucrătorii la spargerea stîncilor de cărbuni, și unui lucrător i-a rătăcit capul și i-l-a aruncat la distanță de câțiva pași dela trunchiu; un alt lucrător a fost foarte greu rănit, ear' ceialtați — ca prin minune — au scăpat teaferi.

Monument la Presaca. Ungurimea din ținuturile Ampoiului au ridicat monument sepuchral pe dălna unde sînt înmormențați Maghiarii măcelăriți la Presaca în 24 Octomvrie 1848, jertfe ale trădării lor înșiși, comisă la Zlatna față de Români. Sfințirea acestui monument se va face în 11 August, la 10 1/2 ore a. m. Oare fostul ministru Lukács Béla, pe care atunci îl scăpase de moarte un țeran român din Presaca, luându-l în brațe și ascunzîndu-l dinaintea furiei poporului, aduce-și-va oare aminte, că dacă n'ar fi fost țeranul acela, azi și el ar dormi sub dălna dela Presaca?

Licitățiuni minuende. În 13 August se va ține licitațiune minuendă în: Supa (acoperirea cu aramă a turnului bisericiei), Retșor (repararea bisericiei), Terșig (zidirea salei de învățămînt), — toate trei în dieceasa Caransebeșului.

Hymen. Vasile Th. Mossora și Eugenia M. Păcălă, anunță sîrbarea cununiei lor, care va avî loc în 29 Iulie st. v. a. c., la orele 4 p. m., în biserică gr.-or. din Schönberg (Șulumberg) p. u. Szentăgota, Transilvania.

— Maria Ripcan și Teodor Șimon, profesor gimnazial, fac cunoscută cununia lor, ce se va celebra Duminecă, în 6 August st. n. a. c., în biserică gr.-cat. din Pinticul-sășesc, la 4 ore p. m.

Surorilor din Bucovina. Tinerimea academică română din Leoben a trimis la redacția »Patriei« o foarte elogioasă adresă de felicitare către damele și domnișoarele române. »Patria« luînd act despre aceasta serie următoare:

»Din cauza censurii excepționale, la care este supus ziarul nostru, sîntem nevoiți a absta dela publicarea acestei frumoase adrese, prin care își exprimă vrednică tinerime română sentimentele sale de admirațiune față de Românele bucovinene, cari în contra tuturor opiniilor dușmănoase poartă cu mîndrie și conștiință de sine falnicul tricolor.»

Petrecerea din Topârcea. Despre reușita petrecere din Topârcea ni-se mai scrie, că între cei de față s'a remarcat d-na Dr. Crișan cu d-șoara soră Letiția Roșca. D-șoara Columb din Iași; familia Tăbăcariu, d-na și d-șoara Ciurugă; d-șoara Chidu; d-șoara Imberuș și altele. Din Roșia-de-Secaș încă a venit la petrecere preotul Deac cu d-șoara flica Silvia; ear' satele din apropiere au fost toate reprezentate. Resultatul material a fost foarte satisfăcător. O faptă deamă de imitat a sîvrșit dl Dr. Ve-

**FOIȚA „TRIBUNEI“.**

**ÎNVIERE.**

— Roman — 68  
de Leo Tolstoi.

(Urmare).

Cercetarea registrelor, explicațiunile amploiatului îi probară, într'adevăr, că, ca și întrecut, două treimi din moșia lui erau cultivate de fermieri cu aparate perfecționate, pe când a treia parte era cultivată de țărani, cărora li-se da cîte cinci ruble de pogon.

Cu alte cuvinte, pentru cinci ruble, țeranul se îndatora să are și să samene un pogon întreg, apoi să-l secească, să-l lege, să-l treere și să-l transporteze în magazii, adecă să facă o muncă, pentru care ori-cine ar fi cerut mai puțin zece ruble de pogon. Se plătea de altmîntrelea, țeranilor, tot ceea-ce era pe deasupra și socotindu-li-se cu un preț ridicat.

Munceau, ca să plătească fînul, lemnele, cartofii și tot ce le era de trebuință pentru traiu, ei luau pe datorie dela biurou; așa că nu munceau numai îndoit decît li-se plătea, ci împătrit.

Nimic din toate acestea nu erau necunoscute lui Nekhludov; dar' toate i-se păreau noue, și nu mira că rămăsese atîta vreme fără să înțeleagă toate acestea și ceea-ce era anormal în

acestea. Girantul, pe de altă parte îi demonstra inconvenientele și pericolele planului pe care 'și-l făcuse. El îi spunea că o să fie silit să dea pentru un lucru de nimic, tot materialul fermei, pentru care nimeni nu va da nici un sferd din preț; îl încredința că țeranii nu vor munci bine pământul, fără-ca să tragă chiar ei vre-un folos, dar' uite să mai profite și alții. Dar' Nekhludov nu era decît tot mai încredințat de mărimea faptei pe care o îndeplinea, cedând moșia lui țeranilor și lipsindu-se de o bună parte a venitului seu.

Așa că el se hotări să isprăvească imediat afacerea, mai înainte chiar de plecarea sa. Cu vînzarea dobitoacelor și a instrumentelor de muncă el însărcină pe administrator, care primi pouncă, ca să-l informeze pe fiecare zi. Dar' el mai rugă pe administrator, să strîngă chiar de a doua zi pe toți țeranii din Kurminskoie și din satele învecinate, și să le facă cunoscută hotărîrea lui și să se înțeleagă cu ei de preț.

Încântat de energia cu care resistase la argumentele administratorului și de abnegația cu care se sacrifică în folosul țeranilor, Nekhludov eși din biurou și se duse să se plimbe pe lângă casă.

Luă de-alungul rozoarelor în care altă-dată erau flori, străbătînd cîmpul plin de ciocoare și de ierburii sălbatice; se înfundă în crîngul de tei, în care altă-dată obișnuia să fumeze țigările și unde, cu trei ani mai înainte, avusese un mic roman de cochetație cu frumoasa doamnă Kirimov. Așa își petrecu cele din urmă ciasuri ale zilei. Când își fixase planul discursului pe care avea să-l țină a doua zi țeranilor, intră ear'

în casă, luă cialul împreună cu administratorul, isprăvi de regulat cu el prețăriturile de lichidarea moșiei și în sfirșit, liniștit, satisfăcut și mîndru de el însuși, se duse să se culce, în camera care i-se destinase, o cameră rezervată întodeauna pentru oaspeți, întîmplători.

Era o cameră mică, de o curățenie admirabilă. Pe ziduri erau atrinate vederi din Veneția; o oglindă era așezată între cele două ferestri; și într'un colț aproape de patul cu resorturi, era pusă pe o măscioară o cană cu apă, și un păhar și o luminare. Pe masa cea mare din fața oglinzei, era giamantanul lui Nekhludov, care conținea într'o parte împreună cu necesarul de călătorie și vre-o șese cărți de drept și de criminologie ale unor autori ruși, germani, italieni și o carte scrisă în englezește. Nekhludov își zise că o să le cetească, când va avî un moment de odihnă. Dar' când le vîzî, înrînd în cameră, simți că era la o mie de poste departe de ele și de chestiunile pe cari ele le tratau. Cu totul altceva avea acumina în cap.

Lângă pat era un scaun vechiu, făcut dîntr'un lemn roșu, cu niște încreștări. Acel scaun fusese altă-dată în camera mamei lui Nekhludov; vederea lui deșteptă în inima sa un sentiment cu totul neașteptat. El se surprinse, regretînd acea casă, pe care era s'o golească, și avea grădina pe care nimeni nu era s'o mai îngrijească, și pădurea care era să se taie și toate acele dependențe, acele grajduri, acele hambare, acei cai, vacile de cari cu toate-că nu se slujise nici-odată, constituiau atîtea silințe și atîta vieață perdută. În clipa de mai înainte el tot credea, că e lucru ușor, să renunțe la toate acelea; dar'

acuma îi părea rău de ele și de pământul pe care era să-l dea; și de venitul care putea să-l fie în curînd așa de prețios.

Și puțin câte puțin i-se păzură în minte căte și mai căte argumente a căror consecință era, că ar fi fost o prostie din parte-i să cedeze fără folos pămînturile lui țeranilor, și să nu se mai ocupe el de moșile lui.

»Aceste pămînturi, — zicea un glas în lăuntrul lui, — nu pot să le îngrijesc eu însami; și neputînd să le îngrijesc chiar eu, nu mai pot să le exploatez cum le-am exploatat, și apoi trebuie fără îndoială să mă duc în Siberia, așa că nu mai am nici o voce nici de casă, nici de moșie. »Toate acestea sînt bune și frumoase, — răspundea alt glas în lăuntrul lui, — dar' mai întăiu, tu nu o să-ți petreci toată vieața în Siberia. Dacă o să te însori, se poate să ai copii. Ai primit proprietățile tale cu rînduială, trebuie să le lași tot așa. Ai obligații față de moșile tale. Să cedezi, să distrugi totul, e foarte ușor; dar' să faci la loc, asta e greu. Dar' mai ales tu trebuie să te gîndești la tot viitorul vieții tale, să te hotărăști ce ai să faci, și în consecință să-ți rînduești moșile tale. Și mai este un lucru de care trebuie să te întrebi. Trebuie să te întrebi, dacă într'adevăr pentru satisfacerea cunoștinței tale lucrezi așa cum 'ți-ai pus în gînd, sau dacă asta nu este decît pentru ceialtați oameni, așa ca să te poți lăuda în fața lor și să te crezi mai superior decît ei!«

Astfel se întreba Nekhludov, și era silit să-și mărturisească că părerea celorlalți, gîndul de ce o să zică ceialtați de el avea o foarte mare înrîurire asupra hotărîrilor lui. Și cu cât se gîndea mai mult, cu atât numărul che-

stiunilor care-l năpădeau era mai mare și cu atît avea mai mare osteneală să le găsească răspunsuri.

Ca să scape de gîndurile lui, se culcă pe ceorceafuri moi și încercă să adoarmă, zicîndu-și că a doua zi de dimineață, cu capul limpede, va deslega acele probleme, cari acum nu-i lăsuau spiritul în pace.

Dar' stătî multă vreme se aștepte somnul care nu mai venia.

Prin ferestrele întredeschise, odată cu aerul răcoros al nopței și cu razele lunii, veniau până la el și horcăiturile broaștelor amestecate cu cîntarea jalnică a priveghetorilor, departe în parc; ba chiar o priveghetora cînta foarte aproape de el, sub ferestrele lui, într'un crîng de soc. Și cîntarea acelei paseri îl făcu să se gîndească la muzica fetei inspectorului; și îndată își aduse aminte chiar de inspector și apoi de Maslova. Parcă vedea ear' cum îi tremurau buzele ei, când îi zicea:

»Trebuie să mă părăsiți!« Deodată avî impresia că Neamțul, administratorul seu, cădea în lacul cu broaște.

Simțea că este dator să-l scape dela înec, dar' Neamțul se schimbă fără veste în Maslova, care-ți striga: »Eu sînt o osîndită la muncă silnică și tu ești un prinț!«

El se scutură, își ridică capul: »Nu, își zise el, nu voi cedea!« Apoi se întreba: »O fi bine ori rău ce fac eu? Bah! o s'o știu asta mîne!« Și zicîndu-și asta adormi.

(Va urma).

cerdea din Sibiu, trimițând pentru înființarea bibliotecii populare din comuna sa natală 5 fl. Jocul a fost animat și a ținut până în zori.

**Din Iclânzel** ni-se scrie, că petrecerea aranjată acolo cu ocaziunea adunării generale a despărțământului XXV. a *Astrei*, a succed bine. S'a ținut la 11 Iulie n. și tinerimea din jur a dovedit un viu interes față de ea. Adunarea a fost deschisă prin o frumoasă vorbire a domnului V. Suci, preot în Căpuș, după care a urmat raportul secretarului Orbean. A rostit apoi o frumoasă vorbire protopopul Nicolae Solomon, după ce s'a început jocul. Au fost de față: familia Solomon, surorile Pop, familia Cornoș, familia Boeriu, d-soara Handrea, familia Masca, familia Orbean, familia Bozacu și altele. La masă s'au ținut și toaste.

**Instalarea dela Arad.** Conform programului, festivitățile instalării noului episcop la Arad s'au început în 30 Iulie și s'au terminat ieri seară. Cu trenul dela 10 ore a. m. a plecat din Oradea-mare părintele Goldiș însoțit de protopresbiterii Toma Păcălă, Ilie Moga, Dr. Ioan Groza, Pap și judele de tribunal Fașie. În calea până la Arad a fost bineventat la Cefa prin protopresbiterul Nicolae Roxin, la Salonta-mare prin protopresbiterul Sârbu, la Giula prin asesorul Ignatie Pap ca orator al deputațiunii consistoriale din Arad, la Ciaba prin preotul Victor Popovici, la Chitighaz prin protopresbiterul Dr. Ioan Trăilescu, ear' domnișoarele Ardelean și Barabaș i'au dat un frumos buchet de flori. La gara din Chitighaz s'a asociat la suită și deputatul dietal Wittmann. La Curtici, ultima gară înainte de intrarea în Arad, a fost bineventat de preotul Grigorie Mladin.

La gara din Arad era așteptat de membrii consistoriului aradan, reprezentanții orașului și mulțimea de public venit din toate părțile dieceșei. În numele dieceșei a fost bineventat de Dr. Nicolae Onescu. Din alocațiunea aceasta însoțită de dese și însuflețite «se trăească», dăm parțile următoare:

»Așa de frumoasă și nobilă, dar' tot așa de grea e chemarea apostolfei. În această chemare Ilustrata Ta adă-ți aminte, că *din popor* ești, din colibă țărănilor noștri români. Adă-ți aminte, când azi din colibă întri în palatul episcopesc, adă-ți aminte de acea dragoste și de acele jertfe, pe care acest popor a arătat-o și pe cari acest popor le-a adus în interesul susținerii sale, în interesul *culturei sale strămoșești și al bisericii sale*. Adă-ți aminte, că *biserica noastră națională și poporul nostru român sunt strâns legați la olaltă*. Iți dorim putere și perseveranță întru ducerea la înflorire a bunăstării și progresului bisericii și poporului acestuia.

În răspunsul seu Preasfinția Sa a zis următoarele:

»Ca *fiu al poporului*, pentru popor voiu trăi, și tare îmi este credința că alături cu atâția fii nobili ai bisericii, cari îmi vor sta în ajutor, voiu pute corăspunde chemării pe a cărei cârărie azi pășesc. Primesc cu adâncă mulțumită doririle de bine ale d-voastră și vă rog să-mi fiți pe deplin întru ajutor, pentru-ca *împreună se purtăm lupta sfântă corăspunzătoare autonomiei bisericii noastre naționale spre binele și înflorirea bisericii și națiunii noastre*.

În numele orașului a fost bineventat de protonotarul Institutioris, vorbind de «hazafias törekvések» pătrunse de dragoste frățească și de nădejdea, că prin faptele sale noul episcop va potenta încrederea și simpatia de poporațiunea orașului o are față de dînsul. Răspunzând acestora, Preasfinția Sa asigură pe orator, că «nu va abusa de încrederea pusă în el».

Însoțit de banderiu, a plecat apoi laatedrală. Cam 600 de țărani călători formau banderiu. Trăsura episcopului era înconjurată de călăreți din Socodor, satul episcopului.

La ușa catedralei așteptau preoții în ornate bisericești; aici a fost bineventat și condus în biserică de *taiea Moise Bocșan*, protopresbiterul Aradului. După celebrarea liturgiei conductul a plecat la rezidență, unde archimandritul *Hamsea* pe lângă discurs de bineventare a predat noului episcop cheile rezidenței. Din fereastra rezidenței, episcopul a ținut poporului o vorbire, apoi publicul s'a împrăștiat.

Seara a fost condus de 200 torțe. Discurs la rezidență a rostit avocatul Petru Truța.

Luni, 31 Iulie, a sosit Preasfinția Sa episcopul *Popca* ca delegat al Metropolitanului, spre a efectua instalarea. Deși nu era susceptă în program primire ca cea din ziua precedentă, totuși public foarte numeros i-a eştit spre întâmpinare, în frunte cu noul episcop. Au lipsit numai călăreții, pentru-ca furtarea în oraș se fie întocmai ca cea de ieri a episcopului Goldiș.

Ieri, 1 August, s'a efectuat instalarea. După liturgie episcopul *Popca* a dat cetire decretului regal și hârtiile de introducere a Metropolitanului. S'au prezentat apoi la rezidență diferitele deputațiuni: asesorii consistoriali, corpul profesoral dela institutul teologic-pedagogic, deputațiunea comitatului și cea a orașului, deputațiunea corpului oficeresc, a

diferitelor confesiuni, a corpului profesoral dela școalele medii din Arad etc.

La 2 ore a fost banchet în grădina de iarnă dela «Crucea albă». Episcopul Goldiș a rostit un toast mai lung, în care a accentuat, că va lucra spre binele bisericii sale în *spiritul păcii*. *Devisa lui va fi pacea, dragostea și bunăînțelegere.*

**Incident neplăcut.** Îmbrăcămintea călăreților a fost luată la minuțioasă examinare din partea căpitanului de poliție *Green Nándor* însoțit de *Sava Raicu*, secretarul «Victoriei» și aranjorul șef al banderului, și aflând la câțiva eșarpă, ori câte-o panticulă în tricolor româneș, ori câte-o fustecă ei.

**Scandalul din Bratca.** Referitor la cele întâmplate în Bratca, ni-se trimite următoarele lămuriri:

În 16 l. c. s'a întâmplat joc în biserica noastră! E drept, că lucrul e scandalos dar' cunoscătorul împrejurărilor fie că e bun Român și creștin, ar zice: nu era alt remediu. — Noi fiind materialicește foarte rău situați și capital bisericește neavând, de voe n'am fi început zidirea unei biserici în preț de 10.000 fl., ci am făcut-o constrîși fiind de autoritățile politice, cari ni-au închis vechea biserică. Inteligența amestecată din loc și jur ne-a ajutorat cu cuvântul indemnând și îmbărbătând poporul. S'au făcut daruri benevole, într-o listă 300 fl.; din fundațiunea Feldheim 600 fl.; din cassa urbariilor 1552 fl.; din cassa nobililor 100 fl.; în 8 August 1897 s'a aranjat a petrecere ca cea din 16 l. c., de unde am primit bani gata 152 fl. 36 cr.

Petrecerea din 16 l. c. era aranjată cu concursul și hotărîrea noastră, ca din profit să se cumpere oroloj la biserică. Până în ziua de 16 am spesat pentru petrecere 200 fl.; eram pregătiți cu toate, la ora 1 p. m. venind o ploaie torențială ni-a făcut pradă toate; loc acomodat pentru finețea petrecerii nu era. Fiind rugat comitetul parochial pentru a permite ținerea jocului în biserica a *conces*, — din recunoștință față de inteligența care mult ne-a ajutat, și fiindcă scopul era pe seama bisericii.

Spesele făcute erau de 200 fl., apoi dacă petrecerea nu se ținera, aranjierii erau îndatoriți a despăgubi pe bucatar cu 200 fl.; s'a dat concesiune deci și pentru înconjurarea acestor spese.

S'a luat în considerare, că biserica e sub zidire și cine ar pute jura, că în restimpul zidirii între acei păreși nu s'au comis mai mari păcate; deci profanările se vor desface prin actul sfîntirei, când biserica se va consacra Domnului.

Profitul curat al ori-cărei petrecere din Bratca, tot numai bisericii și școlaei noastre confessionale s'a destinat până acum.

În fine eu, preotul local, n'am fost prezent la sfătuirea comitetului, dar' ulterior fiind avisat trebuia să-mi dau consentimentul. Onoratul public român e rugat să fie indulgent și după cele expuse să se împace cu cuvintele: *scopul sfînteste mijloacele*. Bratca, la 16/28 Iulie 1899. În numele comitetului parochial: *Stefan Domocoș*, preot. *Iosif Crainic*, învățator. *Stefan Vancica*, German Mitru, epitrop II. *Tatar Mihai*, jude com.

**Despărțire ierarhică** de către Sârbii doresc cu insistență Români din Becherecul-mare și din Chichinda-mare, — după-cum ni-se scrie. Statistica țerei din anul 1890 arată mulți Români în orașele acestea, în realitate sunt însă și mai mulți. Ar fi de dorit deci, ca consistorul din Arad să facă pașii de lipsă pentru înființarea parochiilor române în aceste două orașe, făcând toți pașii de lipsă pentru despărțirea ierarhică. Bisericile comune au frumoasă avere.

**Fulger tăciunar.** În Olpret în decursul unui vifor fulgerul a lovit în casa lui Petru Ciobanescu și a aprins-o. Smul era la câmp împreună cu nevastă-sa, fiind acasă numai cei patru copilași ai lor. Cei doi mai mici, unul de 2 ani și altul de 5, se jucau în casă, ear' cei mai marișori erau în târnaț. Acestia spîriați de tunet au luat-o la fugă și numai într'un târzîu, când întreagă casa era în flacări, și-au adus aminte, că frățilorii cei mici au rămas în casă. La țipetele lor a alergat țăranul Ioan Faur și intrând prin marea bobotaie de flacări a scos pe amîndoi copilașii, cari se păreau a fi morți deja. Din norocire tocmai atunci trecea pe acolo cu trăsura medicul din Surduc. Acesta i'a luat numai decât în îngrijire și după multe încercări i'a succed să-i readucă la viață.

**Țigani ucigași.** Din Aiud ni-se împărțesc următoarele: Pe drumul ce duce dela Aiud la Mureș-St.-Craiu și Ciumbud s'a iscat în 27 Iulie o bătaie crancenă între niște corturari și niște țărani. Un corturar având la el revolver a pușcat asupra țărănilor, dintre cari unul primind două gloanțe în piept a murit momentan; altul a fost rănit greu tot de gloanțe, dintre cari unul a reușit prin umărul stîng, ear' celalalt prin partea stîngă a trupului; al treilea a fost lovit și vulnerat de ciomegele celorlalți corturari. Răniții au fost duși la spital, ear' mortul a fost înmormântat în 29 Iulie. A rămas după el un copilăș de 12 ani. Corturarii au fost urmăriți și prinși în aceeași zi.

**Soc. „Inocențiu Micu Clain“.**

— Raport general pe 1898/9. —

(Urmare).

Tot în I. ședința ordinară se hotărăște, că apropo fiind aniversarea centenarului al doilea al sfîntei uniri cu Roma, și ne punem în legătură a teologii dela celelalte facultăți, spre a ne înțelege cum și în ce mod s'ar pute, ca și teologii ca atari să-și aibă partea în sîrbările, ce se vor aranja cu acea ocașie. S'a făcut un schimb de idei și de parte și de alta. Afacerea, înțat e din partea noastră, a fost încredințată mai în urmă unui comitet cu menirea de a sta în legătură permanentă cu teologii dela celelalte facultăți deoparte, ear' de alta parte spre a cere sfatul și aprobarea persoanelor dătătoare de ton din loc.

În a III-a ședința ordinară societatea, după-ce s'a convins desupre învoirea și aprobarea mai marilor, încredințată comitetului să facă pașii de lipsă pentru aprobarea statului din partea ministerului de interne. Comitetul, care și-a înscris afacerea asta ca un punct din programul seu, a și lucrat din toate puterile în direcția aceasta; a revêzut și a supus spre aprobare ședinței statutul, apoi l'a tradus pe ungurește. Dar' o cauză independentă de voința comitetului, a împedecat până acum înaintarea statutului la locurile competente. Sperăm însă tare, că deja cu începutul anului școlar viitor societatea își va avè statutul întărit.

Alegerea noului comitet pe anul administrativ 1899/1900 s'a întîmplat în ședința constituantă din 13 Maiu a. c. în modul următor: president: Vasile Suci, teolog anul III.; vicepresident: Petru Sântoma, teolog anul II.; secretar: Emiliu Andreșan, teolog anul III.; cassar: Aurel Maxim, teolog anul II.; controlor: Virgil Hățegan, teolog anul I.; archivar: Vasile Micu, teolog anul II.; bibliotecar: Ioan Șuteu, teolog anul I., rămînînd ca oficiul de notar să se completeze în Octomvrie dintre fiitorii teologi de anul I. Tot în ședința aceasta se alege comisia de nouă pentru scontrarea activității comitetului, desvoltată în decursul anului.

Ședința literară, în ce privește numărul, puține s'au putut ține. Lucrul e ușor de explicat. La început ședința festivă-iubilară a concentrat asupra ei toată gândirea și atențiunea membrilor: Mai apoi hotărîrea de a edea o membru amintit mai sus a îndreptat, în o formă sau alta, toată activitatea membrilor la traducerea, stilisarea și purisarea lui. Puține operate au incurs, în schimb însă valoarea lor relativ e cu mult mai mare și mai însemnată atît în ce privește cuprinsul lor și modul de tractare, cît și extensiunea așa, încât «Furnica», foaia privată a societății, nu va fi cu mult întrecută nici în extensiune de anii precedenți. (Va urma).

**VIAȚA SOCIALĂ.**

**Din Iva-mare.**

Primim învitate la actul de sfîntire a Iconostasilui bisericii parochiale, ce se va îndeplini Duminecă, la 13 August st. n. a. c., în biserica gr-cat din Iva-mare. Program: 1. La ora 7 din Iva-mare. Program: 1. La ora 7 din Iva-mare se va începe cultul divin. — 2. La 12 ore din zi prânz comun în salele casei comunale. Stimății oaspeți, cari voesc a participa, sînt rugați a înscuștința pe subscrisul până la 10 August, pentru a se pute lua dispozițiuni de incuștințare. *Ieronim Slăvoacă*, preot. Cu această ocașie tinerimea studiosă din loc și jur va țineră în favorul bisericii amintite petrecere cu joc Duminecă, la 13 August st. n. 1899, în sala casei comunale din loc. Începutul la 7 ore seara. Prețul de intrare 80 cr. de persoană. Ofertele marinimoase să primesc cu mulțumită și se vor cuita publice.

**Din Pianul-superior.**

Inteligența română din Pianul-sup. și jur învitat a toată onoarea la *petrecerea de vară*, care se va aranja Duminecă, în 6 August st. n. 1899, cu ocaziunea adunării despărțământului «Asociațiunii pentru literatura și cultura poporului român», în grădina școlaei, la timp nefavorabil în sala cea mare a școlaei gr-or. din Pianul-superior. Venitul e destinat pentru înființarea unei bibliotecii școlare în Pianul-superior. Comitetul aranjator: Simion Ghibu, președinte; Ioan M. Vulcu, vicepreședinte; George Seuleanu, notar; Vasile Oana, cassar. Membrii: Augustin Bena, Aurel Maniu, Avram Savu, Dumitru Maniu, Ioan Stoicuta, Ioan Goția, Ioan Glușa, Liviu Blaga, Maxim P. Vulcu, Stefan Morariu, Titus Morariu, Vasilie Dura. Prețul intrării: de persoană 1 coroană, de familie până la 3 membri 2 coroane. Suprasolviri să primesc cu mulțumită și se vor cuita pe cale ziaristică.

**Din Cacova.**

Primim învitate la *concertul* împreunat cu petrecere de joc, ce se va aranja Duminecă, în 6 August 1899 st. n., cu ocaziunea adunării generale a despărțământului «Oravița» al «Asociațiunii pentru literatura și cultura poporului român», cu concursul corului vocal din Cacova, în locul destinat pentru ținerea adunării (courtea dlui comerciant Toma Stanca, Cacova), în favorul fondului «Asociațiunii», cu următorul program: 1. «Tatăl nostru», cor mixt de Bortnianszky. — 2. «Maria Inante». — 3. «Quadrilla», cor bărbătesc de Porumbescu. — 4. «Bătălia dela Călugăreni», poesie declamată de Mihail George Brênda. — 5. «Moartea lui Mihailu-Viteazul», cor băbătesc de I. Vidu. După concert joc. Intrarea de persoană: pentru șezut locul I. 1 fl., II. 60 cr., III. 40 cr., pentru stat 20 cr. Începutul la 8 1/2 ore seara.

**Din Reghinul-săseșc.**

Ni-se trimite învitate la *petrecerea de vară*, ce o va aranja deputatul despărțământului XXVI. al «Asociațiunii» Joi, la 10 August n. 1899, în sala de vară a promenăzei din loc. Venitul curat e destinat în favorul școlaei confessionale gr-cat din Reghinul-săseșc. Începutul la 8 ore seara. Prețul intrării: de persoană 1 fl., de familie până la 3 membri 2 fl., dela 3 membri în sus 3 fl. v. a. Oferte marinimoase să primesc cu mulțumită și se vor cuita pe cale ziaristică.

**Ode și epode.**

«Trib. Poporului» publică în nrul seu poporal din urmă mulțime de *ode* la adresa noului episcop al Aradului. Cu adevêrat «poezii» români nu s'au mai înscuștințat încă lirele așa de spontan întru preamărirea unei persoane, ca în acest câș.

Pe lângă multele ode originale ale organului aradan dăm și noi una, de sigur nu mai puțin originală, pe care ni-a comunicat-o un bînevoitor. Eată-o:

**ODĂ CĂTRĂ EPISCOPIUL ARADAN.**

*Motto:* Adevêrul este sfânt și în cer și pe pămînt.

Dumnezeu Te-a pus în fruntea Românilor blânzi și buni, Înșelați de lungă vreme de o clică de nebuni. Clica-i galbină și neagră rea în suflet, pécatoasă, Făcută ea se ne duca tot pe calea rușinoasă.

Clica nu cunoaște regu; ci-mpêrat ce nu există, Și sub firma-mpêrăției ea ne ține în ispită. Ne trădă neamul și țeara, Și ne face de ocară, De seule proaste Vienei, acum: — ca adînăoară.

Asta clică înnemțită, pune-și mască românească; Când cu foia ei «Tribuna» tot ceacă se ne orbească; Cu pajura 'mpêrăției, cu culturi cu două capuri; Jertfindu-ne neam și țeară, tot spre-a monarhiei scopuri.

În Italia trecurăm pe pămîntul strămoșesc: Sè umilim mândra țeară, sè jungliem pieptul frățesc, Și ne lăudăm și astăzi cu celi fapte vitejești (!) Preamărindu-le cu toții e'ar fi fapte românești (!)

*Doda, Seracin, Mustatza,* — Austriacii renegați. Astea sînt sfânta treime, după ei se vè luați! Cea ne-nvătă «Tribuna» cea cu masca românească; Pe când în ea cine rîde: — ride inima nemțescă.

Camarila-i a ei mamă, monarchia și scopul sfânt, Ea pentru astea trăește pe românescul pămînt; Căci — vezii — dînsa bine știe, că pîn' Austrie va fi. Hotarele României pîn' atunci nu s'or mări.

Expiețea sfânt părinte a clicășilor pécate! Pécatul de matricidiu, și pécatul cel de frate!

Dumnezeu Te-a pus în fruntea fraților mei rătăciți: Și-nșelați de lungă vreme de o clică de pociți.

Caransebeș, 1899.

Bozgan Florea.

**MAI NOU.**

**Dela Arad.**

La banchetul de instalare a episcopului Goldiș a toastat *Tisza Pista* pentru Românii, națiunea soră, care trebuie să se unească cu Maghiarii pentru ajungerea scopurilor. Episcopul *Popca* a răspuns, că vorbirea lui *Tisza* dovedește cum Maghiarii și Românii se pot înțelege și pot trăi în bună pace, dar' s'au apreciat până acum rîndu mâni pe alții. Ar fi de dorit să-și întindă mîna de frăție. A toastat apoi *Mangra*, exprimându-și speranța, că cabinetul Széll va pune în practică și față de naționalități principii dreptății. A urmat o înfrățire generală între Români și Maghiari.

**Din Bruxelles.**

Guvernul a demisionat astăzi.

**Tribuna Literară.**

**Au apărut:**

A apărut în tipografia noastră cartea „*Principiile politice*“ (după Dr. Fr. Holzendorff) de Teodor V. Păcățian. Formatul 8° mare, cuprinsul 290 pagine, tiparul curat și cetăț. Prețul 2 fl.

În cartea aceasta, de netăgăduită valoare literară, sînt tratate cu multă competență următoarele teme din domeniul politice:

*Artă. — Citea e — știința — Politică e — literă. — Teoria științei și a artei de stat în procesul politic. — Raportul dreptului pozitiv cu politica. — Conflictul între marea dreptului și a politice practice. — Raportul între morală și politică. — Scopurile ideile de stat. — Scopurile reale de stat. — Scopul de putere național al statelor. — Scopul de drept individual în stat. — Scopul social-cultural al statului. — Armonia scopurilor de stat.*

O recomandăm cu căldură publicului român, iubitor de literatura științifică, în special însă celor-ee, conform poziției lor sociale, sînt chemați să fie conducători politici ai poporului nostru. De vânzare în librăria institutului nostru.

„*Principiile politice*“: «*Constituționalul*» serie următoareale:

DI Teodor V. Păcățian și-a luat frumoasa sarcină de-a înzestra literatura română cu cap de operile literaturii germane asupra dreptului.

Acum a publicat în traducere românească însemnata scriere a lui Holzendorff «*Principiile politice*», scriere tradusă în mai multe limbi. Traducătorul meriță să fie încurajat.

La  
**Abonament lunar**  
pentru  
**August st. vechiu**  
invită

Administrația ziarului „TRIBUNA“.

**Sosiți în Sibiu.**

La 2 August n. 1899.

Hotel «*Împêratul Romanilor*»: D-na Fischer, privatieră din Cluj; Havranek cu fiul, primar din Alba-Regală; Dr. Kocsis, medic din Budapesta; Fogarascher, comptabil din Brașov; Gangbeug, armurar din Făgăraș; Kovács, sublocotenent din Eperjes; Phanhauer, inginer, Hehle, comerciant, din Berlin; Drăgoiu din București; Nendwich din Elberfeld, Adam, Góber, din Viena, Schwarz, Kaufmann, din Budapesta, comercianți.

Hotel «*Neurivker*»: Vlad din Hășeg, Bogdan din Cluj, oficiali; Dobordon, Gellner din Tîrgu-Mureșului, preoți.

Hotel «*Meltzer*»: Hințescu cu fiica din Buzău, Popescu din București, profesori din România, căpitan, Desalernoș, comerciant din Rîmnic; Leonigâr, student din Monor; Pécursariu, preot din Hususéu.

Hotel «*Habermann*»: Ienciu, notar din Focșelea.

Adaus literar.

— Specimene din "Tragedia Calvarului". — (Urmare).

»Iar Isus sta in fața dirigătorului... Fața lui palidă și posomorâtă, minile lui încă tot încătușate, hainele sărăcăcioșe și pline de prav, ținuta lui gravă, fără îndoaială, de loc nu se potrivea cu fețele aprinse, cu mișcările apucate, cu hainele de sărbătoare și cu nerăbdarea neorînduită a mulțimii de afară ce, cu o furie de scorie, se svircolia fără întrerupere. Pilot fu izbit de aceasta nepotrivire, și milă îl cuprinsese. Ce e drept, de tot nu-și putea înăduși disprețul din suflet, căci doară și cel ce sta înaintea lui era din neamul jidovesc, dar cu toate acestea, mirare mare îl năvăli, căci nici-odată într'un chip așa de sublim, el nu mai văzuse frumuseța nenorocirii și maiestatea îndelung răbdării. Pre cât de mîndru și plin de otravă fusese față cu Archiereii, pe atît de liniștit fu întreținerea lui cu Isus, față de care glasul dirigătorului era blînd și plin de simpatie.

Cea dintîi întrebare a lui Pilot lăsa să se vadă și de astă-dată ironia ce o păstra tot-de-una pe sama jidovilor: pe acest vagabund legat cot la cot, pe acest Rabbi pe care ei îl socotiau ca pe un făcător de rele, îl întreba Pilot, de este el "Împăratul Jidovilor"?

Isus răspunde întrebării, îndepărtînd dintr'însa ironia: »De la tine însuși zici tu aceasta, aii alții și-au zis ție de mine?»

Ca și cum i-ar fi zis: »Ai de grijă, Pilate, întreba asta e gravă, ea este sfîntă. Dacă vrei să iai în ris învinuirea Jidovilor, bagă de seamă că, ori-cît de ridicolă e în înțelesul ce alții îi dau, în adevărul ei înțeles ea cuprinde un adevăr dumnezeesc cu care nimînuî nu se cade să se jöcece.

Pilate nu voi să continue discuția la care îl invita observația lui Isus. Pe buzele lui se ivi încă odată disprețul de care sufletul lui era plin: »Aii doară și eu sînt Jidov?» Să lăsam la o parte aceste întrebări de prisos, bune numai pentru fudulii cercetătorii ai legii. »Neamul tîu, și Archiereii te-au dat mie, ce ai făcut?»

Isus stăruie asupra subiectului pe care Pilot voia să-l înlătore. E ce-va straniu și dumnezeesc a vedea cît de mult se impunea mîndrului reprezentant al Cesarilor, el, cel mai neînsemnat din neamul seii. Cu o clipă mai înainte, în loc de a răspunde el judecătorului, el pusese acestuia o întrebare. Acuma încă, nu primia ca președintele să dirigeze aceasta tăcînică desbatere ci, din potrivă, el silia pe acela să asculte ceea-ce el voia să spună. Începu deci să vorbescă despre împărația sa: »Împărația mea nu este din lumea aceasta: de ar fi împărația mea din lumea aceasta, slugile mele s'ar nevoi ca să nu mă dau jidovilor; iar acum împărația mea nu este de aici.»

Cît mîe privește pre mine, nu ai să te tem Pilate, din partea Cesarului. Nu am să-i disput nici una dintre provinciile sale. Cât despre jidovi, ei îmi sînt cei mai învierșunați dușmani, sosit-a ceasul ca între mine și între ei prăpăstie de netrecut să se deschidă. Și, și tu, tu însuși, fără ca să încetezi de a fi roman, ai pute intra în împărația mea, pentru-că împărația mea nu este de aici.

Nevrînd Isus să-l urmeze în mersul interogatoriului seii, Pilot nu putu să îi se împotrivescă, ci el urma gîndirii lui Isus. Repetă deci întrebarea dela început, de astă dată, întocmai cum dorîa învîțătorul. Acum nu-și mai bătea joc, nu mai făcea aluzie la neamul cel urgisit, acum se gîndia serios, vorbind despre aceasta împărație ce, la început, îi se păruse așa de ridiculă. Zise drept aceea Pilate: »Aii împărat ești tu?»

Și Isus răspunde: »Tu zici!»

Abia trecuse un ceas de cînd autentica și dumnezească preoție făcuse pe Isus să-și vestescă dumnezeirea sa. În aceasta clipă, puterea politică și pămîntîna îl silia să-și proclame împărația sa. S'ar pără că, la atingerea acestui Christos, totă lumea prorocese!

Și Isus adaugă:

»Eu spre aceasta m'am născut, și pentru aceasta am venit în lume, ca să mărturisesc adevărul. Și tot cel ce este din adevăr, ascultă glasul mieii?» (Va urma).

- 1) Mat., XXVII. 11.
2) Mat., XXVII. 11.
3) Ioan., XVIII. 34.
4) Ioan., XVIII. 35.
5) Ioan., XVIII. 36.
6) Ioan., II. 28.
7) Ioan., XVIII. 37.

Bibliografie.

"ENCICLOPEDIA ROMÂNĂ"

editată sub auspiciile și din însărcinarea Asociației pentru literatura română și cultura poporului român.

Dr. Corneliu Diaconovich, prim-secret. Asociației.

A apărut fascicolul XV. al acestei importante și mari publicații, și astfel după o muncă stăruitoare din partea direcției și a colaboratorilor publicului român are în mîinile sale deja în față jumătate a acestei opere unice în literatura română. Fasc. XV. cuprinde articolele Farina-Fulgurii, între cari o serie însemnată de articole mai mari și de interes special românesc, apoi articole istorice și etnografice, de geografie, de literatură și filosofie etc. Remarcăm articolele istorice și etnografice: Fărșeroși, Februarie (revoluția), Fini, Francez, Franci, Franco-german (răsobiul), Frățuți, etc.; biografii române: Farcaș, Fekete-Negruiu, Felix, Fetu, Filaret, Filep, Filimon, Filipescu, Flechtenmacher, Fleva, Flondor, Florescu, Florian, Fodor; biografii străine: Fawcett, Fénelon (M. Străjanu), Ferdinand, Ferry, Fichte, Filip, Fischer, Flammarion, Fotie, Fotino, Francisc, Francisc Iosif, Franklin, Frideric; articole de literatură și de filosofie: Farmec (Dragomirescu), Farsa (M. Străjanu), Fatalism (Dragomirescu), Faust (M. Străjanu), Făt frumoș (Marienescu), Filosofia (Dragomirescu), Frumos (Dragomirescu); din materialul geografic: Fehér, Fessan, Finlanda, Fiume, Flandra, Florența, Focșani, Francia, Franzensbad, Frislanda; articole mai mari și mai interesante: Farmacia (Dr. I. Felix), Fauna (Dr. Leon), Febra, Fecundațiune, Ferment, Feudalitate (Biron), Fidejusiune, Fier, Figura, Filologia (Tiktin), Filtru (Dr. Felix), Fisica, Fisiocratism, Fiziologia, Flagelanți, (Dr. Radu), Flaut (Cerne), Floare, Flora, Fluier (Cerne), Folklore, Fondul religios-gr-or. bucovinean, Fort (Iannescu), Forța, Fortăreața, Fortificațiune, Fosfor, Franciscani, Franco-maçon, Fruct, Frunza.

Abonamentele se fac la W. Krafft în Sibiu (depozit general pentru România: E. Storck, București) și se primesc numai pentru publicațiunea întreagă. Prețul de prenumărare: pentru un tom broșurat fl. 10.—, compactat fl. 11.60 (în România lei 25.—, resp. 28.50).

Cursul pieței din Sibiu.

Table with exchange rates for various currencies like Lire, Ruble, Galbeni, etc.

Bursa de Budapesta.

Table with financial data for the Budapest market including rents and interest rates.

Bursa de Viena.

Table with financial data for the Vienna market including rents and interest rates.

Bursa de București.

Table with financial data for the Bucharest market including rents and interest rates.

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Băltes. Proprietar: Pentru "Tipografia", societate pe acțiuni: V. H. Dressandt.

Doi învîțăcei

se primesc numai decât la domnul Stefan Moga, frunzelar (Weissbucker), Sibiu, strada Trenului.

"Tipografia", soc. pe acțiuni, Sibiu.

Au eșit de sub tipar și se află de vînzare:

Chestiunea

Română

în Roma.

Conferența

domnului Roberto Fava.

Prețul numai 20 cr.

La librăria "Tipografie", soc. pe acțiuni a Sibiu se vînd:

Operele preotului Kneipp:

Sfaturi

sănătății copiilor sau îngrijirile

ce trebuiesc date copiilor bolnavi și sănătoși.

Prețul 1 fl. v. a.

Precum și

CURA DE APĂ.

Cum trebuie să trăiți.

Testamentul meu și Conferențe publice.

Prețul 1 fl. 50 cr.

"Tipografia", soc. pe acțiuni, Sibiu

Descrierea Ardealului.

Cine voește să cunoască frumoasa țeară a Ardealului, și cu deosebire Munții-Apuseni, patria lui Horia și Iancu, să cetească scrierile lui Silvestru Moldovan anume:

Țeara-Noastră,

descrierea părților sudice ale Transilvaniei și Valea-Murășului, apoi

Zarandul și Munții-Apuseni.

Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sînt făcute în fel de călătorie, cu datinele și porturile Românilor și cu multe legende despre dealuri, cetăți, isvoare ș. a. Fiecare carte costă 1 fl. (și 5 cr. porto), în România 3 lei.

Toate zările noastre au apreciat în cuvinte elogioase aceste descrieri, unicele ce le avem despre Transilvania în limba română: "Liga română", scrie între altele: "Până astăzi n'a existat în limba română o descriere a acestor regiuni atît de interesante din mai multe puncte de vedere. Dl Silvestru Moldovan a răspuns deci prin această publicațiune unei trebuințe ce intr'adever se simțea la noi. Sperăm, că publicul cetitor va face acestei scrieri primirea amabilă pe care o merită"

Comandă se pot face la

"Tipografia",

societate pe acțiuni în Sibiu.

"Tipografia", soc. pe acțiuni, Sibiu.

Studii Literare

de Teodor Raica, profesor de liceu.

Cuprinzînd:

O gramatică-parodie.

Veacul al XVI-lea.

Codrul frate cu Românul.

Monografia prepoziției "de"

O carte de mare preț pentru toți profesorii, dascălii și cărturarilor români.

Prețul numai 75 cr.

Se poate procura dela

Librăria "Tipografie", societate pe acțiuni în Sibiu.

Pe insula dracului

de sigur nu se capătă veritabilă

Eau de Cologne

dela JOH. MARIA FARINA, Köln (Rhein), Julichsplatz 4.

De aceea însă de sigur se capătă absolut veritabilă, cu prefuri solide la Parfumeria Meltzer, Gustav Meltzer, fabrică de săpun și lumini, strada Gușterfel, în Sibiu.

un interesant Roman?

"Castelul din Carpați"

Roman din vîcea poporului românesc din Ardeal.

Jules Verne.

Premiat de "Academia franceză".

Traducere, — unica autorizată de editorul proprietar francez — făcută de

Victor Onișor.

Acest volum apărut tocmai acum, are 255-XII. pagini, în octav mare, de o eleganță rară la cărțile românești, și este împodobit cu

26 ilustrațiuni

admirabile, executate după olișuri din Paris.

Prețul:

Edițiunea populară: 80 cr. + 5 cr. porto postal.

Edițiunea de lux: 1 fl. 20 cr. + 10 cr. porto.

Edițiunea de lux compactat: 2 fl. + 10 cr. porto.

Cel mai potrivit cadou e un "Castel".

A se adresa direct la

Librăria "Tipografie", soc. pe acțiuni, Sibiu, strada Poplădi nr. 15.

"Tipografia", societate pe acțiuni în Sibiu.

Novitate!

Cadou

ocasional!

LIMBA FLORILOR.

— De amor și amiciție. —

Simbolica naturală a celor mai favorite flori, compusă după explicările orientailor de

Un amoresat.

Acest volum, în format drăgălaș (32°) imprimat pe hârtie velină, în două culori, negru și albastru, elegant compactat în lux, este

cadou potrivit

pentru tinerime, mai ales pentru fetițe.

În legătură de pînză colorată, tabla titlului imprimată cu aur.

Prețul unui exemplar 50 cr. = 1.50 lei.

Cumpărați cerneală Beyer numai cerneală Beyer. Unde nu se capătă, liferează direct fabrica de cerneală Beyer din Teplitz.

Pentru "Tipografia", societate pe acțiuni: V. H. Dressandt.

Pentru tipar responsabil: Iosif Marschall.